

Come lavorare con le agenzie di traduzione

Registrazione del 2 marzo 2021 – Durata 1 ora e mezza

Un webinar con Martina Eco.

Con il patrocinio gratuito di ANITI, ASSOINTERPRETI, AIIC e TRADINFO

Le **agenzie di traduzione** sono considerate un trampolino di lancio da gran parte dei traduttori freelance, di cui diventano spesso partner fondamentali nel corso della carriera. È dunque importante **proporsi in modo efficace**, per instaurare un **rapporto lavorativo duraturo e concreto**.

In questo webinar imparerete a **conoscere meglio** le agenzie di traduzione, scoprirete **dove trovarle**, come **ottenere informazioni sui canali giusti**, come **contattarle** e come **mantenere una felice collaborazione nel tempo**.

È composto da **1 lezione registrata**, disponibile in formato video, della durata di **1 ora e mezza**.

Nello specifico, il webinar tratterà i seguenti **argomenti**:

- Agenzie di traduzione: pro e contro
 - Dove trovare le agenzie di traduzione
 - Dove reperire informazioni sulle agenzie
 - Come scegliere le agenzie giuste e scoprire se sono affidabili
 - Come proporsi alle agenzie di traduzione: CV e lettera di presentazione
 - Come proporsi anche se non si ha esperienza
 - Come mantenere buoni i rapporti con le agenzie
-

Riceverete inoltre i seguenti **materiali didattici**:

- Le **slide** della docente
 - Un file contenente un elenco di **risorse e articoli** utili
 - Un **database** per aiutarvi a tenere traccia in modo organizzato delle agenzie che avete contattato
 - Un **test di comprensione** del corso con l'indicazione delle risposte corrette.
-

Abbiamo inoltre **intervistato**:

- **alcune colleghe traduttrici**, specializzate in **diversi settori della traduzione**, per che hanno raccontato la loro esperienza e condiviso con noi preziose informazioni e consigli:
 - a) *Silvia Giancola*, traduttrice specializzata in traduzione finanziaria, medica, marketing e brevetti.
 - b) *Laura Dossena*, traduttrice e revisora specializzata in traduzione giuridica, finanziaria, IT e marketing.
 - c) *Silvia Barra*, traduttrice specializzata in traduzione medica e scientifica.
- *Dina Ostuni*, **titolare dell'agenzia di traduzioni StepLS**. Dina ci ha dato il punto di vista dell'agenzia e ci ha raccontato quali sono le cose importanti per loro quando vengono a contatto con nuovi candidati.

Riceverete i **link alle interviste** insieme alle credenziali di accesso al corso.

Avrete infine a disposizione un **forum dedicato** su Facebook dove potrete conoscere gli altri allievi, confrontarvi con loro e fare domande ai docenti e allo staff della Marketing Boutique.

Una volta compilato il **modulo** in basso e completata l'iscrizione on line, vi forniremo le credenziali di accesso ai video, i relativi materiali didattici e le interviste.

Martina Eco – Martina è una traduttrice italiana trapiantata a Londra. Nel 2013 ha fondato **3P Translation**, un'azienda che aiuta le PMI anglofone operanti in ambito gastronomico, turistico e ricettivo a comunicare efficacemente con clienti e partner esteri grazie a servizi di traduzione commerciale e di marketing. Martina lavora come consulente aziendale alla London South Bank University, dove ha insegnato management per piccole aziende. Martina sostiene lo sviluppo professionale di altri traduttori tenendo workshop sul marketing e l'imprenditoria per traduttori in giro per l'Europa. Quando non lavora, Martina va in giro per concerti rock o alla ricerca di CD nei charity shop londinesi.

PREZZI (IVA ESCLUSA)

- Tariffa **intera**: 75,00 euro
- Tariffa **ridotta**: 60,00 euro (soci enti patrocinanti)
- Tariffa **riservata** agli allievi STL e agli under 26*: 60,00 euro

* Sono considerati **allievi STL** (e possono quindi usufruire della tariffa riservata) tutti coloro che hanno partecipato ad almeno un corso organizzato dalla nostra scuola.

Per iscriversi è necessario compilare l'apposito "MODULO DI ISCRIZIONE ONLINE". Dopo aver cliccato su "Invia modulo" riceverete entro 24 ore una e-mail di conferma di avvenuta iscrizione contenente l'indicazione della cifra da versare Iva inclusa e le coordinate di pagamento. È possibile pagare tramite **bonifico bancario**.

*Il pagamento dev'essere perfezionato entro **3 giorni** dal ricevimento della e-mail di conferma di cui sopra.*

Il costo dei corsi è **deducibile** dal reddito dei titolari di Partita IVA ai sensi del T.U.I.R (Testo Unico Imposte Redditi) e **l'IVA è detraibile al 100%** ai sensi del DPR 633/72 e successive modifiche.

Per **ulteriori informazioni** contattare direttamente l'organizzazione del workshop al seguente indirizzo e-mail: stl.formazione@gmail.com oppure al numero: +39 347 397 29 92
